

Il progetto Insegnamento arricchito delle lingue straniere (qui di seguito nominato IALS) è stato promosso dal Ministero sloveno per l'educazione, le Scienze, la Cultura e lo Sport (già Ministero della Scuola e dello Sport) ed è gestito dall'Istituto dell'Educazione della Repubblica di Slovenia (qui di seguito nominato IERS).

L'IERS implementa, ovvero pianifica, monitora e valuta il progetto assieme a una rete di scuole elementari e medie superiori, che applicano le attività del progetto a livello scolastico. Le scuole vengono professionalmente coadiuvate dal gruppo di lavoro consultivo dell'IERS; i membri del gruppo sono impiegati dall'IERS o collaboratori esterni.

Le scuole che partecipano al progetto possono avere lo status di scuole principali, scuole partner e scuole satellite. Gli status comportano un diverso livello e quantità di servizi educativi al di sopra della media (ad es. il valore aggiunto che l'insegnante straniero con il suo lavoro porta a scuola), come anche diversi compiti e responsabilità per la scuola coinvolta. In questo modo il progetto garantisce sia l'equità d'accesso al valore aggiunto che le possibilità di scelta per le scuole in base ai propri interessi e possibilità.

La scuola principale impiega l'insegnante straniero e forma un team progettuale scolastico di almeno tre membri (il team leader, il coordinatore della lingua obiettivo e l'insegnante straniero) con il compito di gestire l'implementazione del progetto a livello scolastico in base alle istruzioni e raccomandazioni dell'IERS.

La scuola partner coinvolge l'insegnante straniero impiegato alla scuola principale o all'IERS nel proprio curriculum scolastico, di regola per uno o due giorni alla settimana ed ha un coordinatore della lingua obiettivo responsabile dell'implementazione del progetto a livello scolastico.

Le scuole principali e le scuole partner sono scelte in base ad un bando e ad un processo di selezione basato su criteri di qualità e idoneità.

La scuola satellite ospita l'insegnante straniero solo per un breve periodo di tempo. L'insegnante svolge un programma basato sul progetto IALS e sviluppato assieme al gruppo di lavoro consultivo dell'IERS. Le scuole che desiderano questi tipi di programmi si rivolgono direttamente all'IERS che conferma gli stessi in base alla disponibilità finanziaria e alla capacità della scuola di realizzare il programma seguendo i dettami concettuali e organizzativi sviluppati e introdotti dall'IERS.

Per tutta la durata del progetto i partecipanti hanno seguito una formazione intensiva mensile organizzata e condotta da professionisti dell'IERS ed esterni.

Il progetto IALS è iniziato il 1° settembre 2010 e si è concluso il 31 agosto 2012.

Zgibanka Obogateno učenje tujih jezikov · Priprava Katja Pavlič Škerjanc in Martin Gvardjančič · Grafično oblikovanje Rebecca Ehalt · Naklada 50 izvodov · Ljubljana, februar 2012

L'Istituto dell'Educazione della Repubblica di Slovenia (IERS)

già da più di 50 anni si occupa dello sviluppo e dell'ammmodernamento dei curricula scolastici e offre un supporto professionale alle istituzioni educative nell'accertare e garantire la qualità del loro lavoro. Di seguito alcuni dei progetti recenti più importanti: Rinnovo delle programmazioni annuali nei programmi per la scuola media superiore (ginnasio) e le scuole elementari e consulenza per gli insegnanti e i presidi, Curriculum flessibile, Insegnanti con competenze informatiche, IALS ...

Zavod RS za šolstvo
Poljanska 28
SI-1000 Ljubljana

+386 1 3005 100
info.zrssi@zrss.si
www.zrss.si

Direttore

Mag. Gregor Mohorčič
gregor.mohorcic@zrss.si

Relazioni con il pubblico

Nadja Malovrh
nadja.malovrh@zrss.si

IALS in numeri

Il progetto coinvolge **41** scuole.

Sono stati formati **20** team progettuali scolastici.

Il progetto impiega **35** insegnanti stranieri e Insegnanti tedeschi di programma.

Gli insegnanti stranieri provengono da **12** diversi paesi.

Il progetto coinvolge indirettamente **76** insegnanti sloveni con regolarità.

Gli insegnanti stranieri giornalmente collaborano con **150** insegnanti sloveni di diverse materie.

Gli insegnanti stranieri insegnano a **5000** studenti e alunni.

Ogni insegnante regolarmente impiegato dal progetto ha partecipato in due anni a **44** riunioni formative organizzate dall'IERS.

Gruppo di lavoro dell'IERS

Katja Pavlič Škerjanc

katja.pavlic-skerjanc@zrss.si
Responsabile del progetto

Martin Gvardjančič

martin.gvardjancic@zrss.si
Coordinatore della attività progettuali

Membri del gruppo

progettuale per aree di lavoro

Formazione linguistica,
monitoraggio e valutazione

Samuel Farsure

samuel.farsure@zrss.si

Miranda Kabaj Vončina

mirandakabajvoncina@gmail.com

Petra Mikulan

petra.mikulan@zrss.si

Adi Muminović

outj.evalvacija@zrss.si

Adam Julian Rudder

adam.rudder@zrss.si

Nuša Rustja

nusa.rustja@guest.arnes.si

Marjeta Sreš

marjeta.sres@zrss.si

Katja Pavlič Škerjanc

katja.pavlic-skerjanc@zrss.si

Ajda Škerjanc

outj.evalvacija@zrss.si

Benjamin Tweedie

benjamin.tweedie@zrss.si

Petra Založnik

petra.zaloznik@zrss.si

Natali Žlajpah

natali.zlajpah@guest.arnes.si

Finanze

Barbara Gregorič

masa.celestina@zrss.si

Maša Celestina

masa.celestina@zrss.si

Petra Škerjanec

petra.skerjanec@zrss.si

Questioni organizzative e legali

Martin Gvardjančič

martin.gvardjancic@zrss.si

Domen Petelin

domen.petelin@zrss.si

Indirizzo web del progetto

www.zrss.si/projektiess

INSEGNAMENTO ARRICCHITO DELLE LINGUE STRANIERE è un progetto che:

–collega le scuole elementari e medie superiori slovene, i licei e gli istituti professionali e tecnici, dove l'autenticità della comunicazione nelle lingue straniere, durante e dopo le lezioni, viene trasmessa dagli **insegnanti stranieri**, di regola madrelingua e dall'**Insegnante tedesco** di programma;

–applica sistematicamente **la competenza comunicativa nelle lingue straniere come obiettivo didattico cross-curricolare**, alla realizzazione del quale concorrono diverse materie, non solo le lingue straniere, e diversi insegnanti;

–unisce gli insegnanti stranieri e gli insegnanti sloveni di lingue straniere e di altre materie in **team didattici dinamici e interculturali**;

–forma sistematicamente **le scuole e gli insegnanti** per l'implementazione del progetto e l'introduzione di metodi innovativi nell'insegnamento delle lingue.

L'ente titolare del progetto è **l'Istituto dell'Educazione della Repubblica di Slovenia**, i fondi necessari al suo svolgimento vengono forniti congiuntamente dal **Fondo Sociale Europeo** e dal **Ministero sloveno per l'Educazione, le Scienze, la Cultura e lo Sport**.

OUTJ

obogateno učenje tujih jezikov